

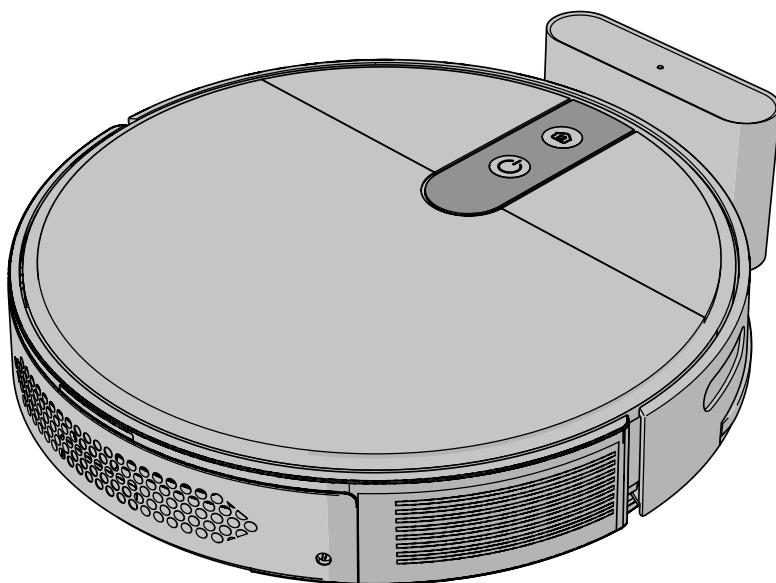
Smart Random Robot Vacuum Cleaner

Safety instructions

WIFIVCR10CBK



Nedis SmartLife



EN	Safety instructions	3
DE	Sicherheitshinweise	4
FR	Consignes de sécurité	7
NL	Veiligheidsvoorschriften	9
IT	Istruzioni di sicurezza	11
ES	Instrucciones de seguridad	13
PT	Instruções de segurança	15
SV	Säkerhetsanvisningar	16
FI	Turvallisuusohjeet	18
NO	Sikkerhetsinstruksjoner	20
DA	Sikkerhedsinstruktioner	22
HU	Biztonsági utasítások	24
PL	Instrukcje bezpieczeństwa	26
EL	Οδηγίες ασφάλειας	28
SK	Bezpečnostné pokyny	30
CS	Bezpečnostní pokyny	32
RO	Instrucțiuni de siguranță	34

Smart Random Robot Vacuum Cleaner

WIFIVCR10CBK



For more information see the extended manual online: ned.is/wifivcr10cbk

About this document

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient, and safe use of the product.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

Symbols used

⚠ WARNING!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ CAUTION!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Signal word used to address practices not related to physical injury.

Intended use

This product is intended for vacuuming a wide range of flooring, such as hard floors, medium-pile carpets and tiles.

This product is intended for mopping a wide range of flooring, such as laminate flooring and tiles. The mopping kit is not intended to be used on carpet.

This product is intended to be used with the Nedis SmartLife app.

This product is intended for indoor use only.

Only use the product as described in this user manual.

This product is intended to be used in household and similar applications such as kitchen areas.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is intended to operate without human control within a defined perimeter and within a pre-programmed area which is self-controlled by the product.

This product is intended to be used with the original accessories only.

This product is not intended for professional use.

This product is not intended for use in environments with high humidity, like bathrooms. In humid environments the fan can get damaged, affecting the performance of the product.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Safety instructions

⚠ WARNING!

Electrical hazard:

- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Only charge the product if the cable is compatible with the power outlet. Do not use adapters. Do not change the plug.
- Do not plug or unplug the power cable with wet hands.
- Do not handle the product with wet hands.

Fire hazard:

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Only use the product with the provided charging station and charging cable.
- Keep the product away from fire and heat sources, as well as flammable, explosive, or corrosive materials.
- Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.
- Do not vacuum toner or coloured powder from laser printers or copiers.
- Do not use the product to clean flammable or combustible materials (such as lighter fluid or gasoline) or operate the product in the vicinity of explosive liquids or vapours.
- Do not vacuum hot coals, cigarettes, matches or any hot smoking or burning objects.
- Do not expose the product to temperatures outside the operating range of -5°C to 60°C.

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Inhalation hazard:

- Do not vacuum toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)

Chemical burn hazard:

- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wipe the affected area with a dry cloth and seek medical advice.

⚠ CAUTION!

Tripping hazard:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Make sure to inform other members of the house when the product is in use to prevent tripping over the product.

Snagging hazard:

- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.

Personal safety:

- The product may not be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge prevents them from using the product safely without supervision or instruction.
- Do not use the product in areas without protective barriers to prevent accidental falls and potential injury.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not drop the product and avoid bumping.
- Always use both hands to hold the product when lifting.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents that can damage the product when cleaning the product.
- Empty and clean the dust container after each use.
- Do not use the product to collect water or other liquids.
- Rechargeable cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- Charge the product for at least 12 hours before using the product for the first time.
- Do not use the product without the filters in place.
- Do not pull the power cable over sharp edges.
- Do not disconnect the product by pulling on the cable. Always grasp the connector and pull.
- Do not damage the power cable.
- Do not twist or kink the power cable. This can damage the cable.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- Only use attachments specified by the manufacturer.
- Do not sit on the product.
- Do not vacuum hard or sharp objects such as glass nails, screws, coins etc.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked.
- Do not wash the HEPA filter with water.
- Dry all the parts before reassembling the product.
- Use a clean soft, dry cloth to clean electronic components such as the cliff sensors and the charging contacts.
- Do not immerse the product in water for cleaning.
- If not in use for an extended period, fully charge the product, switch off the power, and store in a dry, well-ventilated place.

Risk of improper functionality of the product:

- Do not use the product in a highly reflective environment. For example an environment exposed to direct sunlight, or with mirrors nearby.
- Do not place any objects within 2 m in front of the charging station and 1 m of the left and right side of the product.

Risk of damage to the environment of use:

- Make sure to remove all loose and fragile objects, cables, wires and cords from the floor to avoid them being damaged by the product.
- Do not use the mopping feature on carpet.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WIFIVCR10CBK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/wifivcr10cbk#support

DE Sicherheitshinweise

Smart Random Roboter-Staubsauger

WIFIVCR10CBK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/wifivcr10cbk

Über dieses Dokument

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Benutzte Symbole

⚠️ WARNUNG!	Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
⚠️ VORSICHT!	Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
HINWEIS	Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzusprechen, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für das Saugen einer breiten Palette von Bodenbelägen wie Hartböden, mittelflorigen Teppichen und Fliesen geeignet.

Dieses Produkt ist für das Wischen einer Vielzahl von Bodenbelägen, wie z. B. Laminatböden und Fliesen, vorgesehen. Das Wischset ist nicht für die Verwendung auf Teppichböden vorgesehen.

Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, mit der Nedis SmartLife-App verwendet zu werden.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Privathaushalten und vergleichbaren Umgebungen wie Küchenbereichen gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Dieses Produkt ist für den Betrieb ohne menschliche Kontrolle innerhalb eines festgelegten Umkreises und innerhalb eines vorprogrammierten Bereichs vorgesehen, der vom Produkt selbst gesteuert wird.

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit dem Originalzubehör bestimmt.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmern ausgelegt. In feuchten Umgebungen kann der Lüfter beschädigt werden, was die Leistung des Produkts beeinträchtigt.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

Gefährliche elektrische Spannung:

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Laden Sie das Produkt nur, wenn das Kabel mit der Steckdose kompatibel ist. Verwenden Sie keine Adapter. Wechseln Sie den Stecker nicht.
- Hantieren Sie mit dem Stromkabel nicht mit nassen Händen.

- Fassen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen an.

Brandgefahr:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit der mitgelieferten Ladestation und dem Ladekabel.
- Halten Sie das Produkt von Feuer- und Wärmequellen sowie von brennbaren, explosiven oder ätzenden Materialien fern.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Saugen Sie keinen Toner oder Farbpulver aus Laserdruckern oder Kopierern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zur Reinigung von brennbaren oder entzündlichen Stoffen (wie Feuerzeugbenzin oder Benzin) und betreiben Sie es nicht in der Nähe von explosiven Flüssigkeiten oder Dämpfen.
- Saugen Sie keine heiße Asche, Zigaretten, Streichhölzer oder andere heißen, rauchenden oder brennenden Objekte auf.
- Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen außerhalb des Betriebsbereichs von -5°C bis 60°C aus.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

Gefahr beim Einatmen:

- Saugen Sie keine giftigen Materialien auf (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger, etc.)

Gefahr chemischer Verbrennungen:

- Falls eine Zelle ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Sollte es zu einem Kontakt gekommen sein, wischen Sie die betroffene Stelle mit einem trockenen Tuch ab und suchen Sie einen Arzt auf.

⚠ VORSICHT!

Stolpergefahr:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Informieren Sie andere Personen darüber, dass das Produkt verwendet wird, um ein Stolpern über das Produkt zu vermeiden.

Gefahr des Hängenbleibens:

- Halten Sie Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.

Persönliche Sicherheit:

- Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder aufgrund mangelnder Erfahrung und Kenntnisse nicht in der Lage sind, das Produkt ohne Aufsicht oder Anleitung sicher zu benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen ohne Schutzbarrieren, um versehentliche Stürze und mögliche Verletzungen zu vermeiden.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Halten Sie das Produkt beim Anheben immer mit beiden Händen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, die das Produkt beschädigen können.
- Entleeren und reinigen Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufnehmen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Wiederaufladbare Zellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und beachten Sie die Anweisungen des Herstellers oder das Handbuch des Geräts für die richtigen Ladeanweisungen.
- Laden Sie das Produkt mindestens 12 Stunden lang auf, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne eingesetzte Filter.
- Ziehen Sie das Stromkabel nicht über scharfe Kanten.
- Trennen Sie die Verbindungen des Produkts niemals, indem Sie am Kabel ziehen. Halten Sie immer den Verbindungsstecker fest und ziehen Sie daran.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht beschädigt wird.

- Das Netzkabel darf nicht verdreht oder geknickt werden. Es könnte Schaden nehmen.
 - Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
 - Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehör.
 - Setzen Sie sich nicht auf das Produkt.
 - Saugen Sie keine harten oder scharfkantigen Objekte wie Glassplitter, Schrauben, Münzen etc. auf.
 - Keine Gegenstände in die Öffnungen stecken. Nicht verwenden, wenn eine Öffnung blockiert ist.
 - Waschen Sie den HEPA-Filter nicht mit Wasser.
 - Trocknen Sie alle Teile, bevor Sie das Produkt wieder zusammenbauen.
 - Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch zur Reinigung der elektronischen Komponenten wie den Klippensensoren und Ladekontakten.
 - Tauchen Sie das Produkt zur Reinigung nicht in Wasser.
 - Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie es vollständig auf, schalten Sie es aus und lagern Sie es an einem trockenen, gut belüfteten Ort.
- Risiko für nicht ordnungsgemäße Funktion des Produkts:
- Verwenden Sie das Produkt nicht in stark reflektierenden Umgebungen. Zum Beispiel in einer Umgebung, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist oder in der Nähe von Spiegeln.
 - Stellen Sie keine Gegenstände im Umkreis von 2 m vor der Ladestation und 1 m links und rechts vom Gerät ab.

Gefahr für Beschädigung der Einsatzumgebung:

- Achten Sie darauf, alle losen und zerbrechlichen Gegenstände, Kabel, Drähte und Schnüre vom Boden zu entfernen, um eine Beschädigung durch das Produkt zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Wischfunktion nicht auf Teppichböden.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall. Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WIFIVCR10CBK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/wifivcr10cbk#support

Aspirateur robot Smart Random



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: ned.is/wifivcr10cbk

À propos de ce document

Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

Symboles utilisés

⚠ AVERTISSEMENT!	Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
⚠ ATTENTION!	Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.
AVIS	Terme de signalement utilisé pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à l'aspiration d'une large gamme de revêtements de sol, tels que les sols durs, les moquettes à poils moyens et les carrelages.

Ce produit est destiné à l'essuyage d'une large gamme de revêtements de sol, tels que les sols stratifiés et les carrelages. Le kit de nettoyage n'est pas destiné à être utilisé sur la moquette.

Ce produit est destiné à être utilisé avec l'application Nedis SmartLife.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Utiliser le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel de l'utilisateur.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que des cuisines.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit est destiné à fonctionner sans contrôle humain à l'intérieur d'un périmètre défini et d'une zone préprogrammée qui est auto-contrôlée par le produit. Ce produit est destiné à être utilisé avec les accessoires d'origine uniquement.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé dans des environnements très humides, comme des salles de bain. Dans des environnements humides, le ventilateur peut être endommagé, ce qui affecte les performances du produit. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT!

Danger électrique :

- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Ne chargez le produit que si le câble est compatible avec la prise secteur. Ne pas utiliser d'adaptateur. Ne pas changer la fiche.
- Ne pas brancher ou débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne pas manipuler le produit avec des mains mouillées.

Risque d'incendie :

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- N'utilisez le produit qu'avec la station de charge et le câble de charge fournis.
- Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur, ainsi que des matériaux inflammables, explosifs ou corrosifs.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.
- N'aspirez pas le toner ou la poudre colorée des imprimantes laser ou des photocopies.

- Ne pas utiliser le produit pour nettoyer des matériaux inflammables ou combustibles (tels que de l'essence à briquet ou normale) et ne pas utiliser le produit à proximité de liquides ou de vapeurs explosifs.
- N'aspirez pas de braises chaudes, de cigarettes, d'allumettes ou tout objet enflammé ou qui se consume.
- Ne pas exposer le produit à des températures en dehors de la plage de fonctionnement de -5°C à 60°C.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Danger d'inhalation :

- Ne pas aspirer de matières toxiques (eau de Javel, ammoniac, nettoyant de canalisations, etc.).

Risque de brûlure chimique :

- En cas de fuite d'une cellule, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, essuyer la zone affectée avec un chiffon sec et consulter un médecin.

⚠ ATTENTION!

Risque de trébuchement :

- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Assurez-vous d'informer les autres membres du foyer lorsque le produit est utilisé afin d'éviter de trébucher sur le produit.

Risque d'accrochage :

- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.

Sécurité personnelle :

- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser le produit en toute sécurité sans surveillance ou instruction.
- N'utilisez pas le produit dans des zones dépourvues de barrières de protection afin d'éviter les chutes accidentelles et les blessures potentielles.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Utilisez toujours les deux mains pour tenir le produit lorsque vous le soulevez.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager le produit lors de son nettoyage.
- Vider et nettoyer le bac à poussière après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser le produit pour collecter de l'eau ou d'autres liquides.

- Les piles et batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Utilisez toujours le chargeur approprié et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour connaître les instructions de charge appropriées.
- Chargez le produit pendant au moins 12 heures avant de l'utiliser pour la première fois.
- Ne pas utiliser le produit sans les filtres en place.
- Ne pas tirer le câble d'alimentation sur des arêtes vives.
- Ne pas déconnecter le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours le connecteur et tirez.
- Ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Ne tordez pas et ne pliez pas le câble d'alimentation. Cela peut endommager le câble.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Ne pas s'asseoir sur le produit.
- Ne pas aspirer d'objets durs ou coupants tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si une ouverture est bloquée.
- Ne lavez pas le filtre HEPA avec de l'eau.
- Sécher toutes les pièces avant de remonter le produit.
- Utilisez un chiffon propre, doux et sec pour nettoyer les composants électroniques tels que les capteurs de marches et les contacts de charge.
- N'immergez pas le produit dans l'eau pour le nettoyer.
- En cas de non-utilisation prolongée, chargez complètement le produit, éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec et bien ventilé.

Risque de mauvais fonctionnement du produit :

- Ne pas utiliser le produit dans un environnement hautement réfléchissant. Par exemple un environnement exposé à la lumière directe du soleil, ou avec des miroirs à proximité.
- Ne placez aucun objet à moins de 2 m devant la station de charge et à moins de 1 m des côtés gauche et droit du produit.

Risque de dommages à l'environnement d'utilisation :

- Assurez-vous de retirer tous les objets lâches et fragiles, câbles, fils et cordons du sol afin d'éviter qu'ils ne soient endommagés par le produit.
- N'utilisez pas la fonction de nettoyage sur un tapis.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié.

Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WIFIVCR10CBK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via: nedis.fr/wifivcr10cbk#support

NL Veiligheidsvoorschriften

Slimme willekeurige robotstofzuiger

WIFIVCR10CBK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/wifivcr10cbk

Over dit document

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

Gebruikte symbolen

⚠ WAARSCHUWING!	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
⚠ VOORZICHTIG!	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.
LET OP	Signaalwoord dat gebruikt wordt om praktijken aan te pakken die geen verband houden met lichamelijk letsel.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor het stofzuigen van een breed scala aan vloeren, zoals harde vloeren, halfhoogpolig tapijt en tegels. Dit product is bedoeld voor het dweilen van een breed scala aan vloeren, zoals laminaatvloeren en tegels. De dweilkit is niet bedoeld voor gebruik op tapijt. Dit product is bedoeld om gebruikt te worden met de Nedis SmartLife-app.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals in de keuken. Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Dit product is bedoeld om zonder menselijke controle te werken binnen een gedefinieerde perimeter en binnen een voorgeprogrammeerd gebied dat door het product zelf wordt bestuurd. Dit product is alleen bedoeld voor gebruik met de originele accessoires. Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Het product is niet bedoeld voor gebruik in omgevingen met een hoge vochtigheidsgraad zoals badkamers. In vochtige omgevingen kan de ventilator beschadigd raken, waardoor de prestaties van het product worden beïnvloed. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING!

- Elektrisch gevaar:
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
 - Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
 - Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
 - Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
 - Laad het product alleen op als de kabel compatibel is met het stroomcontactpunt. Gebruik geen adapters. Vervang de stekker niet.
 - Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.
 - Bedien het product niet met natte handen.
- Brandgevaar:
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
 - Gebruik het product alleen met het meegeleverde oplaadstation en de meegeleverde oplaadkabel.
 - Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen en van ontvlambare, explosieve of bijtende materialen.

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Zuig geen toner of gekleurd poeder uit laserprinters of kopieerapparaten.
- Gebruik het product niet om ontvlambare of brandbare materialen op te ruimen (zoals aanmaakvloeistof of benzine) en gebruik het niet in de buurt van explosieve vloeistoffen of dampen.
- Zuig geen hete kolen, sigaretten, lucifers of hete rokende of brandende voorwerpen op.
- Stel het product niet bloot aan temperaturen buiten het bereik van -5°C tot 60°C.

Stikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Inademingsgevaar:

- Zuig geen giftige stoffen (chloorbleekmiddel, ammoniak, afvoerreiniger, enz.) op

Gevaar voor chemische brandwonden:

- Als een cel lekt, mag de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen. Als er contact is geweest, veeg het getroffen gebied dan af met een droge doek en raadpleeg een arts.

⚠ VOORZICHTIG!

Struikelgevaar:

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Zorg ervoor dat andere mensen die in het huis wonen weten wanneer het product in gebruik is om te voorkomen dat ze over het product struikelen.

Vastlooprisico:

- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.

Persoonlijke veiligheid:

- Het product mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) die door hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of door gebrek aan ervaring en kennis het product niet veilig zonder toezicht of instructie kunnen gebruiken.
- Gebruik het product niet op plaatsen zonder beschermende barrières om vallen en mogelijk letsel te voorkomen.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik altijd beide handen om het product vast te houden bij het tillen.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen die het product kunnen beschadigen.
- Leeg en reinig het stofreservoir na elk gebruik.
- Gebruik het product niet om water of andere vloeistoffen op te vangen.

- Oplaadbare cellen en batterijen moeten opgeladen worden voor gebruik. Gebruik altijd de juiste oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van de apparatuur voor de juiste oplaadinstructies.
 - Laad het product minstens 12 uur op voordat je het voor het eerst gebruikt.
 - Gebruik het product niet zonder dat de filters op hun plaats zitten.
 - Trek het netsnoer niet over scherpe randen.
 - Koppel het product niet los van het elektriciteitsnet door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de connector.
 - Beschadig de stroomkabel niet.
 - Verdraai of knik de voedingskabel niet. Anders kan de kabel beschadigd raken.
 - Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.
 - Gebruik alleen de door de fabrikant gespecificeerde hulpstukken.
 - Ga niet op het product zitten.
 - Zuig geen harde of scherpe voorwerpen zoals glazen spijkers, schroeven, munten, enz. op.
 - Steek geen voorwerpen in de openingen. Niet gebruiken als een opening geblokkeerd is.
 - Was het HEPA-filter niet met water.
 - Droog alle onderdelen voordat u het product weer in elkaar zet.
 - Gebruik een schone, droge doek voor het reinigen van de elektronische componenten, zoals de klifsensoren en de oplaadcontacten.
 - Dompel het product niet onder in water om het te reinigen.
 - Als u het product langere tijd niet gebruikt, laadt u het volledig op, schakelt u de stroom uit en bewaart u het op een droge, goed geventileerde plaats.
- Risico van onjuiste werking van het product:
- Gebruik het product niet in een sterk reflecterende omgeving. Bijvoorbeeld een omgeving die blootstaat aan direct zonlicht, of met spiegels in de buurt.
 - Plaats geen voorwerpen binnen 2 m voor het laadstation en binnen 1 m van de linker- en rechterkant van het product.
- Risico op beschadiging van de gebruiksomgeving:
- Zorg ervoor dat u alle losse en breekbare voorwerpen, kabels, draden en snoeren van de vloer verwijdert om te voorkomen dat ze door het product worden beschadigd.
 - Gebruik de dweilfunctie niet op tapijt.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product WIFIVCR10CBK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via: nedis.nl/wifivcr10cbk#support

IT Istruzioni di sicurezza

Aspirapolvere robot intelligente casuale

WIFIVCR10CBK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/wifivcr10cbk

Informazioni sul documento

Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

Simboli usati

 AVVERTENZA!	Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.
 ATTENZIONE!	Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di minore o moderata entità.
AVVISO	Parola di avvertimento usata per riferirsi a pratiche non collegate a lesioni fisiche.

Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'aspirazione di un'ampia gamma di pavimenti, come pavimenti duri, tappeti a pelo medio e piastrelle. Questo prodotto è destinato alla pulizia di un'ampia gamma di pavimenti, come quelli in laminato e le piastrelle. Il kit di pulizia non è destinato all'uso su moquette. Il prodotto è inteso per essere usato con l'app Nedis SmartLife. Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale. Questo prodotto è inteso per l'utilizzo domestico o equivalente, ad esempio in aree di cottura. Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati. Questo prodotto è destinato a funzionare senza controllo umano entro un perimetro definito e all'interno di un'area pre-programmata che viene auto-controllata dal prodotto. Questo prodotto deve essere utilizzato solo con gli accessori originali. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Il prodotto non può essere utilizzato in ambienti con un alto tasso di umidità (ad es. in bagno). In ambienti umidi la ventola può danneggiarsi e compromettere le prestazioni del prodotto. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Istruzioni di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di natura elettrica:

- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Ricaricare il prodotto solo se il cavo è compatibile con la presa elettrica. Non utilizzare adattatori. Non sostituire la spina.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate.

Rischio di incendio:

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Utilizzare il prodotto solo con la stazione di ricarica e il cavo di ricarica in dotazione.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme e fonti di calore, nonché da materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Non posizionare il prodotto su superfici calde o accanto a fiamme libere.
- Non aspirare il toner o la polvere colorata da stampanti laser o fotocopiatrici.

- Non usare il prodotto per pulire materiali infiammabili o combustibili (come liquido per accendini o benzina) e non mettere in funzione il prodotto nelle vicinanze di liquidi o vapori esplosivi.
- Non aspirare carboni, sigarette, fiammiferi o altri oggetti caldi, che emettono fumo o che bruciano.
- Non esporre il prodotto a temperature che esulano dall'intervallo operativo compreso tra -5°C e 60°C.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

Rischio di inalazione:

- Non aspirare materiali tossici (candeggina, ammoniaca, sturalavandini, ecc.)

Pericolo di ustioni da sostanze chimiche:

- In caso di fuoriuscita di una cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, pulire la zona interessata con un panno asciutto e consultare un medico.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di inciampo:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Accertarsi di informare gli altri membri della casa quando il prodotto è in uso, onde evitare che vi inciampino sopra.

Pericolo di impigliamento:

- Tenere capelli, abiti, dita e altre parti del corpo a distanza dalle aperture e dalle parti in movimento.

Sicurezza personale:

- Il prodotto non può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali o la cui mancanza di esperienza e conoscenza impediscano loro di utilizzare il prodotto in modo sicuro senza supervisione o istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto in aree prive di barriere protettive per evitare cadute accidentali e potenziali lesioni.

AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Quando si solleva il prodotto, utilizzare sempre entrambe le mani per tenerlo.
- Non usare detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare il prodotto durante la pulizia.
- Svuotare e pulire il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.
- Non usare il prodotto per raccogliere acqua o altri liquidi.
- Le pile e le batterie ricaricabili devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.
- Caricare il prodotto per almeno 12 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.

- Non usare il prodotto senza aver messo i filtri in posizione.
- Non trascinare il cavo di alimentazione su bordi affilati.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre il connettore e tirare.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione.
- Non aggrovigliare né piegare il cavo di alimentazione. Il cavo potrebbe danneggiarsi.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.
- Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
- Non sedersi sul prodotto.
- Non aspirare oggetti rigidi o acuminati come vetro, chiodi, viti, monete, ecc.
- Non inserire oggetti nelle aperture. Non utilizzare con le aperture bloccate.
- Non lavare il filtro HEPA con acqua.
- Asciugare tutte le parti prima di rimontare il prodotto.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire i componenti elettronici, come i sensori di dislivello e i contatti di ricarica.
- Non immergere il prodotto in acqua per la pulizia.
- Se non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricare completamente il prodotto, spegnerlo e conservarlo in un luogo asciutto e ben ventilato.

Rischio di funzionamento improprio del prodotto:

- Non utilizzare il prodotto in ambienti altamente riflettenti (ad esempio, un ambiente esposto alla luce diretta del sole o vicino agli specchi).
- Non collocare alcun oggetto a meno di 2 m davanti alla stazione di ricarica e a 1 m dai lati destro e sinistro del prodotto.

Rischio di danno all'ambiente d'utilizzo:

- Accertarsi di togliere tutti i cavi, i fili, le funi e gli oggetti liberi e fragili dal pavimento, onde evitare che vengano danneggiati dal prodotto.
- Non usare la funzionalità lavapavimenti sulla moquette.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.



Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WIFIVCR10CBK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/wifivcr10cbk#support

Robot aspirador inteligente

Random

WIFIVCR10CBK



Para más información, consulte el manual
ampliado en línea: ned.is/wifivcr10cbk

Acerca de este documento

Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto.

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

Símbolos utilizados

 ADVERTENCIA!	Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
 ATENCIÓN!	Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
AVISO	Palabra de advertencia utilizada para abordar prácticas que no tienen que ver con lesiones físicas.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está pensado para aspirar una amplia gama de suelos, como suelos duros, moquetas de pelo medio y baldosas.

Este producto está pensado para fregar una amplia gama de suelos, como suelos laminados y baldosas. El kit de fregado no está diseñado para su uso en moquetas.

Este producto está diseñado para utilizarse con la app Nedis SmartLife.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario.

Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como en zonas de la cocina.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Este producto está diseñado para funcionar sin control humano dentro de un perímetro definido y dentro de un área preprogramada autocontrolada por el producto. Este producto está destinado a ser utilizado únicamente con los accesorios originales.

Este producto no está diseñado para un uso profesional. Este producto no está diseñado para usarse en ambientes con alto grado de humedad, como cuartos de baño. El ventilador puede resultar dañado en entornos húmedos, afectando así al rendimiento del producto. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Instrucciones de seguridad

 ADVERTENCIA!

Riesgo eléctrico:

- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Cargue el producto solamente si el cable es compatible con la toma de corriente. No utilice adaptadores. No cambie el enchufe.
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- No maneje el aparato con las manos mojadas.

Peligro de incendio:

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- Utilice el producto únicamente con la estación de carga y el cable de carga suministrados.
- Mantenga el producto alejado del fuego y de fuentes de calor, así como de materiales inflamables, explosivos o corrosivos.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No coloque el producto sobre superficies calientes o cerca de llamas abiertas.
- No aspire el tóner ni el polvo de color de las impresoras o copiadoras láser.
- No utilice el producto para limpiar materiales inflamables o combustibles (como líquido para encendedores o gasolina) ni opere el producto cerca de líquidos o vapores explosivos.

- No pase la aspiradora sobre carbón caliente, cigarrillos, cerillas o cualquier objeto que haga humo o esté ardiendo.
- No exponga el producto a temperaturas fuera del rango de funcionamiento de -5°C a 60°C.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

Peligro de inhalación:

- No pase la aspiradora sobre material tóxico (blanqueador de cloro, amoníaco, líquido desatascador, etc.)

Peligro de quemadura química:

- En caso de fuga de una célula, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, limpie la zona afectada con un paño seco y acuda al médico.

⚠ ATENCIÓN!

Riesgo de tropiezos:

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los pasajes habituales.
- Asegúrese de informar a los demás miembros de la casa cuando el producto esté en uso para evitar que tropiecen con el producto.

Peligro de enganche:

- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y piezas móviles.

Seguridad personal:

- El producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o cuya falta de experiencia y conocimientos les impidan utilizar el producto de forma segura sin supervisión o instrucciones.
- No utilice el producto en zonas sin barreras de protección para evitar caídas accidentales y posibles lesiones.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:

- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Utilice siempre las dos manos para sujetar el producto al levantarlo.
- No utilice productos químicos agresivos que puedan dañar el producto al limpiarlo.
- Vacíe y limpie el depósito de polvo después de cada uso.
- No utilice el producto para recoger agua u otros líquidos.
- Las pilas y baterías recargables deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
- Cargue el producto durante al menos 12 horas antes de utilizarlo por primera vez.
- No utilice el producto sin los filtros colocados.
- No pase el cable de alimentación por bordes afilados.
- No desconecte el producto tirando del cable. Sujete siempre el conector y tire de él.

- No dañe el cable de alimentación.
- No gire o tuerza el cable de alimentación. Esto puede dañar el cable.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- Utilice solamente accesorios especificados por el fabricante.
- No se siente encima del producto.
- No pase la aspiradora sobre objetos duros afilados como uñas de cristal, tornillos, monedas, etc.
- No introduzca objetos en las aberturas. No utilizar con ninguna abertura bloqueada.
- No lave el filtro HEPA con agua.
- Seque todas las piezas antes de volver a montar el producto.
- Utilice un paño limpio, suave y seco para limpiar los componentes electrónicos, como los sensores de desnivel y los contactos de carga.
- No sumerja el producto en agua para limpiarlo.
- Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado, cárguelo por completo, apáguelo y guárdelo en un lugar seco y bien ventilado.

Riesgo de funcionalidad inapropiada del producto:

- No utilice el producto en entornos muy reflectantes. Por ejemplo, un entorno expuesto a la luz solar directa o con espejos cerca.
- No coloque ningún objeto a menos de 2 m delante de la estación de carga y a 1 m de los lados izquierdo y derecho del producto.

Riesgo de dañar el entorno de uso:

- Asegúrese de retirar todos los objetos, cables, hilos y cuerdas sueltos y frágiles del suelo para evitar que el producto los dañe.
- No utilice la función de fregado en alfombras.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WIFIVCR10CBK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/wifivcr10cbk#support

Aspirador Robô Inteligente Random



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/wifivcr10cbk

Acerca deste documento

Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura.

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

Símbolos utilizados

⚠ ATENÇÃO!	Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
⚠ CUIDADO!	Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.
AVISO	Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

Utilização prevista

Este produto destina-se a aspirar uma vasta gama de pavimentos, tais como pavimentos duros, alcatifas de pelo médio e azulejos.

Este produto destina-se a esfregar uma vasta gama de pavimentos, tais como pavimentos laminados e azulejos. O kit de esfregona não se destina a ser utilizado em alcatifas. Este produto destina-se a ser utilizado com a aplicação SmartLife da Nedis.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Utilize este produto apenas como descrito neste manual do utilizador.

Este produto destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como zonas de cozinha.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Este produto destina-se a funcionar sem controlo humano dentro de um perímetro definido e dentro de uma área pré-programada que é autocontrolada pelo produto. Este produto destina-se a ser utilizado apenas com os acessórios originais.

Este produto não se destina a utilização profissional. Este produto não se destina ao uso em ambientes com elevada humidade, tais como casas de banho. Em ambientes húmidos, o ventilador pode ser danificado, afetando o desempenho do produto.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Instruções de segurança

⚠ ATENÇÃO!

Risco elétrico:

- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Carregue o produto apenas se o cabo for compatível com a tomada elétrica. Não utilize adaptadores. Não substitua a ficha.
- Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Não manuseie o produto com as mãos molhadas.

Perigo de incêndio:

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Utilizar o produto apenas com a estação de carregamento e o cabo de carregamento fornecidos.
- Manter o produto afastado de fontes de fogo e calor, bem como de materiais inflamáveis, explosivos ou corrosivos.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor. Não coloque o produto sobre superfícies quentes ou perto de chamas expostas.
- Não aspire o toner ou o pó colorido de impressoras a laser ou fotocopiadoras.
- Não utilize o produto para limpar materiais inflamáveis ou combustíveis (como líquido de isqueiro ou gasolina) nem utilize o produto perto de líquidos ou vapores explosivos.
- Não aspire carvão, cigarros, fósforos quentes ou quaisquer objetos quentes fumegantes ou em chamas.
- Não expor o produto a temperaturas fora do intervalo de funcionamento de -5°C a 60°C.

Perigo de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

Risco de inalação:

- Não aspire materiais tóxicos (lixívia à base de cloro, amoníaco, limpa-vidros, etc.)

Perigo de queimadura química:

- Em caso de fuga de uma célula, não deixar que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, limpar a zona afetada com um pano seco e consultar um médico.

⚠ CUIDADO!

Risco de tropeçamento:

- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Certifique-se de que informa outros membros da casa quando o produto estiver em uso para evitar tropeçar no produto.

Perigo de entalamento:

- Mantenha o cabelo, roupas largas, dedos e quaisquer partes do corpo afastadas de aberturas e peças móveis.

Segurança pessoal:

- O produto não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou a falta de experiência e conhecimentos as impeçam de utilizar o produto em segurança sem supervisão ou instrução.
- Não utilize o produto em áreas sem barreiras de proteção para evitar quedas acidentais e potenciais ferimentos.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Utilizar sempre as duas mãos para segurar o produto quando o levantar.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos que possam danificar o produto durante a limpeza.
- Esvazie e limpe o depósito de pó após cada utilização.
- Não use o produto para recolher água ou outros líquidos.
- As pilhas e baterias recarregáveis precisam de ser carregadas antes de serem utilizadas. Utilize sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas.
- Carregue o produto durante pelo menos 12 horas antes de o utilizar pela primeira vez.
- Não utilize o produto sem os filtros colocados.
- Não puxe o cabo de alimentação sobre arestas afiadas.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pelo conector e puxe.
- Não danificar o cabo de alimentação.
- Não torça nem dobre o cabo de alimentação. Caso contrário, poderá danificar o cabo.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- Não se sente no produto.

- Não aspire objetos rígidos ou pontiagudos como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.
- Não colocar objectos nas aberturas. Não utilizar com qualquer abertura bloqueada.
- Não lave o filtro HEPA com água.
- Secar todas as peças antes de voltar a montar o produto.
- Utilize um pano limpo, macio e seco para limpar os componentes eletrónicos, tais como os sensores de declive e os contactos de carregamento.
- Não mergulhe o produto em água para efetuar a limpeza.
- Se não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue totalmente o produto, desligue a alimentação e guarde-o num local seco e bem ventilado.

Risco de funcionamento indevido do produto:

- Não use o produto num ambiente altamente refletivo. Por exemplo, um ambiente exposto à luz solar direta ou com espelhos nas proximidades.
- Não coloque quaisquer objectos num raio de 2 m à frente da estação de carregamento e a 1 m dos lados esquerdo e direito do produto.

Risco de danos no ambiente de utilização:

- Certifique-se de que remove todos os objetos, cabos, fios e cabos soltos e frágeis do chão para evitar que sejam danificados pelo produto.
- Não utilize a função de esfregar em alcatifas.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WIFIVCR10CBK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/wifivcr10cbk#support

SV

Säkerhetsanvisningar

Smart Random Robotdammsugare

WIFIVCR10CBK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/wifivcr10cbk

Om detta dokument

Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten.

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

Symboler som används

⚠ VARNING!	Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.
⚠ OBSERVERA!	Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra personskador av mindre eller medelsvår karaktär.
OBS!	Signalord som beskriver metoder ej relaterade till fysiska skador.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för dammsugning av många olika typer av golv, t.ex. hårda golv, mattor med medelhög lugg och kakel.

Denna produkt är avsedd för moppling av en mängd olika golv, t.ex. laminatgolv och kakel. Mopplingssatsen är inte avsedd att användas på mattor.

Produkten är avsedd att användas med appen Nedis SmartLife.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer såsom köksutrymmen.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är avsedd att fungera utan mänsklig kontroll inom en definierad omkrets och inom ett förprogrammerat område som är självstyrt av produkten.

Denna produkt är endast avsedd att användas med originaltillbehör.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Produkten är inte avsedd för användning i miljöer med hög luftfuktighet, till exempel badrum. I fuktiga miljöer kan fläkten skadas, vilket påverkar produktens prestanda.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING!

Elektriskrisk:

- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Ladda produkten endast om kabeln överensstämmer med eluttaget. Använd inte adapterar. Byt inte stickkontakten.
- Hantera inte kraftkabeln med våta händer.
- Hantera inte produkten med blöta händer.

Brandrisk:

- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Använd endast produkten med den medföljande laddstationen och laddkabeln.
- Håll produkten borta från eld och värmekällor samt från brandfarliga, explosiva eller frätande material.
- Håll produkten på avstånd från värmekällor. Placera inte produkten på heta ytor eller nära öppna lågor.
- Sug inte upp toner eller färgpulver från laserskrivare eller kopiatorer.
- Använd inte produkten för att rengöra brandfarliga eller brännbara material (som tändvätska eller bensin) och använd inte produkten i närheten av explosiva vätskor eller ångor.
- Dammsug inte heta kolbitar, cigaretter, tändstickor eller annat som avger rök eller brinner.
- Utsätt inte produkten för temperaturer utanför driftområdet -5°C till 60°C.

Kvavningsfara:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

Inandningsfara:

- Dammsug inte toxiska material (klorblekmedel, ammoniak, avloppsrengöringsmedel, etc.)

Risk för kemiska brännskador:

- Om en cell skulle läcka får vätskan inte komma i kontakt med hud eller ögon. Om kontakt har skett, torka det drabbade området med en torr trasa och uppsök läkare.

⚠ OBSERVERA!

Snubbelfara:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Se till att informera andra medlemmar i hushållet om när produkten används för att undvika att någon snubblar över produkten.

Risk att fastna:

- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.

Personlig säkerhet:

- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) vars fysiska, sensoriska eller mentala förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap hindrar dem från att använda produkten på ett säkert sätt utan övervakning eller instruktioner.
- Använd inte produkten i områden utan skyddsbarriärer för att förhindra fallolyckor och eventuella skador.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:

- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd alltid båda händerna för att hålla i produkten när du lyfter.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada produkten när du rengör produkten.
- Töm och rengör dammbehållaren efter varje användningstillfälle.
- Använd inte produkten för att samla upp vatten eller annan vätska.
- Uppladdningsbara celler och batterier måste laddas före användning. Använd alltid rätt laddare och se tillverkarens anvisningar eller utrustningshandboken för korrekta laddningsinstruktioner.
- Ladda produkten i minst 12 timmar innan du använder den för första gången.
- Använd inte produkten utan att filtren sitter på plats.
- Dra inte nätkabeln över vassa kanter.
- Koppla inte bort produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten och dra.
- Skada inte strömkabeln.
- Vrid eller böj inte strömkabeln. Detta kan skada kabeln.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
- Använd endast kringutrustning som rekommenderas av tillverkaren.
- Sitt inte på produkten.
- Dammsug inte hårda eller vassa föremål såsom glass, spikar, skruvar, mynt, etc.
- Stoppa inte in några föremål i öppningarna. Använd inte med någon öppning blockerad.
- Tvätta inte HEPA-filtret med vatten.
- Torka alla delar innan du monterar ihop produkten igen.
- Använd en ren, mjuk, torr trasa för att rengöra elektroniska komponenter som trappsensorer och laddningskontakter.
- Sänk inte ner produkten i vatten för rengöring.
- Om produkten inte används under en längre tid, ladda den helt, stäng av strömmen och förvara den på en torr och väl ventilerad plats.

Risk att produkten fungerar felaktigt:

- Använd inte produkten i mycket reflekterande miljöer. Till exempel en miljö exponerad mot direkt solljus eller med speglar i närheten.
- Placera inga föremål inom 2 m framför laddstationen och 1 m från produktens vänstra och högra sida.

Risk för miljöskador:

- Se till att avlägsna alla lösa och ömtåliga objekt, kablar, ledningar och sladdar från golvet för att undvika att de skadas av produkten.
- Använd inte torkningsfunktionen på mattor.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.



För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WIFIVCR10CBK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/wifivcr10cbk#support



Turvallisuusohjeet

Älykäs satunnainen robottipölynimuri

WIFIVCR10CBK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/wifivcr10cbk

Tietoa tästä asiakirjasta

Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot. Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

Käytetyt symbolit



VAROITUS!

Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.



HUOMIO!

Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

HUOMAUTUS

Huomiosana ilmaisee käyttäntöjä, jotka eivät liity fyysiseen vammaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu monenlaisten lattiapintojen, kuten kovien lattioiden, keskikokoisten mattojen ja laattojen imurointiin.

Tämä tuote on tarkoitettu monenlaisten lattiapäällysteiden, kuten laminaattilattioiden ja laattojen, moppaamiseen. Moppauspakkausta ei ole tarkoitettu käytettäväksi matolla. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi Nedis SmartLife -sovelluksen kanssa.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa keittiöissä.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa. Tämä tuote on tarkoitettu toimimaan ilman ihmisen ohjausta rajatulla alueella ja ennalta ohjelmoidulla alueella, jota tuote ohjaa itse.

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain alkuperäisten lisävarusteiden kanssa.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi paikoissa, joissa kosteus on erittäin suuri, kuten kylpyhuoneissa. Kosteissa ympäristöissä puhallin voi vaurioitua, mikä vaikuttaa tuotteen suorituskykyyn.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Turvallisuusohjeet

⚠ VAROITUS!

Sähkövaara:

- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmakehille tai muulle kosteudelle.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Lataa tuotetta vain, jos sen virtajohto sopii pistorasiaan.
- Älä käytä virtasovittimia. Älä vaihda pistoketta.
- Älä kytke tai irrota virtajohtoa märin käsin.
- Älä käsittele tuotetta märin käsin.

Tulipalovaara:

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.

- Käytä tuotetta vain mukana toimitetun latausaseman ja latauskaapelin kanssa.
- Pidä tuote poissa tulen- ja lämmönlähteistä sekä syttyvistä, räjähtävistä tai syövyttävistä materiaaleista.
- Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinnoille tai lähelle avotulta.
- Älä imuroi väriainetta tai värillistä jauhetta lasertulostimista tai kopiokoneista.
- Älä puhdista tuotteella palavia tai syttyviä materiaaleja (kuten sytytysnesteitä tai polttoaineita) tai käytä tuotetta räjähtävien nesteiden tai höyryjen läheisyydessä.
- Älä imuroi kuumia hiiliä, savukkeita, tulitikkuja tai kuumia savuvia tai palavia esineitä.
- Älä altista tuotetta lämpötiloille, jotka eivät ole toiminta-alueen -5 °C - 60 °C ulkopuolella.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

Hengitysvaara:

- Älä imuroi myrkyllisiä aineita (kloorivalkaisuainetta, ammoniakkaa, viemärinpuhdistusainetta jne.).

Kemiallisen palovamman vaara:

- Jos kenno vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketukseen on päässyt, pyyhi kyseinen alue kuivalla liinalla ja ota yhteys lääkäriin.

⚠ HUOMIO!

Kompastumisvaara:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Kerro muille kotitalouden jäsenille, kun tuote on käytössä, jotta he tietävät varoa robotti-imuria.

Loukkantumisaara:

- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki kehonosat poissa aukoista ja liikkuvista osista.

Henkilökohtainen turvallisuus:

- Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistien tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tietojen puute estävät heitä käyttämästä tuotetta turvallisesti ilman valvontaa tai opastusta.
- Älä käytä tuotetta tiloissa, joissa ei ole suojakaiteita vahingossa tapahtuvien putoamisten ja mahdollisten loukkaantumisten estämiseksi.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Käytä aina molempia käsiä pitämään tuotteesta kiinni, kun nostat sitä.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, jotka voivat vaurioittaa tuotetta.
- Tyhjennä ja puhdista pölysäiliö jokaisen käytön jälkeen.
- Älä käytä tuotetta veden tai muiden nesteiden keräämiseen.
- Ladattavat kennot ja akut on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia ja tutustu valmistajan ohjeisiin tai laitekäsikirjan oikeiden latausohjeiden saamiseksi.

Smart tilfeldig robotstøvsuger

WIFIVCR10CBK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/wifivcr10cbk

Om dette dokumentet

Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet.

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

Brukt symboler

⚠ ADVARSEL!

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.

⚠ FORSIKTIG!

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

LES DETTE

Signalord brukt for å ta opp metoder som ikke er relaterte til fysisk skade.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er beregnet for støvsuging av et bredt spekter av gulvbelegg, som harde gulv, tepper med middels høy luv og fliser.

Dette produktet er beregnet for mopping av et bredt spekter av gulv, for eksempel laminatgulv og fliser.

Moppesettet er ikke beregnet for bruk på tepper.

Dette produktet er tiltenkt brukt med Nedis SmartLife-appen.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen.

Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder, for eksempel kjøkkenområder.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Dette produktet er beregnet på å fungere uten menneskelig kontroll innenfor et definert område og innenfor et forhåndsprogrammert område som er selvstyrt av produktet.

Dette produktet er kun beregnet på å brukes sammen med originaltilbehør.

- Lataa tuotetta vähintään 12 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Älä käytä tuotetta ilman, että suodattimet ovat paikoillaan.
- Älä vedä virtajohtoa terävien reunojen yli.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä vahingoita virtajohtoa.
- Älä kierrä tai taita virtajohtoa. Se voi vaurioittaa johtoa.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
- Älä istu tuotteen päällä.
- Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, kuten lasivilloja, ruuveja, kolikoita jne.
- Älä laita mitään esineitä aukkoihin. Älä käytä niin, että mikään aukko on tukossa.
- Älä pese HEPA-suodatinta vedellä.
- Kuivaa kaikki osat ennen tuotteen kokoamista uudelleen.
- Puhdista elektroniset osat, kuten reuna-anturit ja latauskontaktit, puhtaalla, pehmeällä ja kuivalla liinalla.
- Älä upota tuotetta veteen sen puhdistamiseksi.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen, katkaise virta ja säilytä kuivassa, hyvin ilmastoidussa paikassa.

Tuotteen virheellisen toiminnan vaara:

- Älä käytä tuotetta voimakkaasti heijastavassa ympäristössä, esimerkiksi paikassa, joka on alltiina suoralle auringonvalolle tai jossa on peilejä.
- Älä aseta mitään esineitä 2 metrin päähän latausaseman edestä ja 1 metrin päähän tuotteen vasemmalta ja oikealta puolelta.

Käyttöympäristön vahinkojen vaara:

- Huolehdi siitä, että lattialla ei ole särkyviä irtoesineitä, kaapeleita ja johtoja, jotta tuote ei vaurioita niitä.
- Älä käytä moppausominaisuutta matolle.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.



Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WIFIVCR10CBK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta: nedis.fi/wifivcr10cbk#support

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk. Produkter er ikke ment for bruk i omgivelser med høy fuktighet, for eksempel på bad. I fuktige miljø kan viften bli skadet, og dette kan påvirke funksjonen til produktet. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL!

Elektrisk fare:

- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Bare lad produktet hvis kabelen er kompatibel med strømuttaket. Ikke bruk adaptere. Ikke skift ut kontakten.
- Ikke koble til eller koble fra strømkabelen med våte hender.
- Ikke håndter apparatet med våte hender.

Brannfare:

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Bruk kun produktet med den medfølgende ladestasjonen og ladekabelen.
- Hold produktet borte fra ild og varmekilder, samt brannfarlige, eksplosive eller etsende materialer.
- Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
- Ikke støvsug toner eller fargepulver fra laserskrivere eller kopimaskiner.
- Bruk ikke produktet ti å rengjøre brannfarlige eller brennbare materialer (som lighertennvæske eller bensin), og bruk ikke produktet i nærheten av eksplosive væsker eller damper.
- Ikke støvsug varmt kull, sigaretter, fyrstikker eller andre rykende eller brennende gjenstander.
- Ikke utsett produktet for temperaturer utenfor driftsområdet -5 °C til 60 °C.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

Innåndingsfare:

- Ikke støvsug giftige materialer (klorin, ammoniakk, avløpsåpnere, osv.)

Fare for kjemiske brannår:

- Hvis en celle skulle lekke, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har vært kontakt, tørk av det berørte området med en tørr klut og oppsøk lege.

⚠ FORSIKTIG!

Snublefare:

- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Sørg for å informere andre medlemmer av husstanden når produktet er i bruk, for å unngå at noen snubler over produktet.

Fare for å bli sittende fast:

- Hold hår, løse klesplagg, fingre og kroppsdelene borte fra åpninger og bevegelige deler.

Personlig sikkerhet:

- Produktet må ikke brukes av personer (inkludert barn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hindrer dem i å bruke produktet på en sikker måte uten tilsyn eller instruksjon.
- Ikke bruk produktet i områder uten beskyttende barrierer for å forhindre utilsiktet fall og potensielle personskader.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk alltid begge hender til å holde produktet når du løfter det.
- Bruk ikke sterke kjemiske midler som kan skade produktet når produktet rengjøres.
- Tøm og rengjør støvbeholderen etter hver bruk.
- Ikke bruk produktet til å samle vann eller annen væske.
- Oppladbare celler og batterier må lades før bruk. Bruk alltid riktig lader, og se produsentens instruksjoner eller håndboken for utstyret for å finne riktige ladeinstruksjoner.
- Lad produktet i minst 12 timer før du bruker det for første gang.
- Produktet må ikke brukes uten av filterne sitter på plass.
- Ikke dra strømkabelen over skarpe kanter.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i kontakten når du trekker.
- Ikke skad strømkabelen.
- Ikke vri eller knekk strømkabelen. Dette kan skade kabelen.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Bare bruk tilbehøret som er spesifisert av produsenten.
- Ikke sitt på produktet.
- Ikke støvsug harde eller skarpe gjenstander, for eksempel spikre, skruer, mynter osv.
- Ikke stikk gjenstander inn i åpningene. Må ikke brukes med noen åpning blokkert.
- Ikke vask HEPA-filteret med vann.
- Tørk alle delene før produktet settes sammen igjen.
- Bruk en ren, myk, tørr klut til å rengjøre elektroniske deler som hellingssensorene og ladekontaktene.
- Legg ikke produktet i vann for å rengjøre det.
- Hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode, må du lade det helt opp, slå av strømmen og oppbevare det på et tørt, godt ventilert sted.

Hvis ikke, er det risiko for at produktet ikke fungerer som det skal:

- Ikke bruk produktet i omgivelser med mye refleksjoner. For eksempel omgivelser utsatt for direkte sollys eller med speil i nærheten.
- Ikke plasser gjenstander innenfor 2 m foran ladestasjonen og 1 m fra venstre og høyre side av produktet.

Fare for skade på omgivelsene ved bruk:

- Sørg for å fjerne alle løse eller skjøre objekter, kabler og ledninger fra gulvet for å unngå at disse blir skadet av produktet.
- Bruk ikke moppefunksjonene på teppe.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WIFIVCR10CBK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/wifivcr10cbk#support

Sikkerhetsinstruksjoner

Smart Random robotstøvsuger WIFIVCR10CBK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/wifivcr10cbk

Om dette dokument

Dette dokument utgjør brukerveiledningen og inneholder alle opplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse av produktet.

Sørg for, at du har læst og forstått instruksjonene i dette dokument fuldt ut, før du installerer eller bruker produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan leses.

Anvendte symboler

ADVARSEL!

Signalord, der brukes til å angi en potensielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskaade.

FORSIGTIG!

Signalord, der brukes til å angi en potensielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskaade.

BEMÆRK

Signalord, der brukes til å adressere praksis, der ikke er relatert til fysisk skade.

Tilsgittet brug

Dette produkt er beregnet til støvsugning af en lang række gulve, f.eks. hårde gulve, tæpper med mellemhøj luv og fliser.

Dette produkt er beregnet til at moppe en lang række gulve, f.eks. laminatgulve og fliser. Moppesættet er ikke beregnet til at blive brugt på tæpper.

Dette produkt er beregnet til at blive brugt med Nedis SmartLife-app.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning.

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom i køkkenområder.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er beregnet til at fungere uden menneskelig kontrol inden for en defineret omkreds og inden for et forprogrammeret område, som er selvstyret af produktet.

Dette produkt er kun beregnet til at blive brugt med det originale tilbehør.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Produktet er ikke beregnet til brug i omgivelser med høj luftfugtighed såsom badeværelser. I fugtige omgivelser kan ventilatoren blive beskadiget og påvirke produktets ydeevne.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Sikkerhedsinstruksjoner

ADVARSEL!

Elektrisk fare:

- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele inden.

- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Oplad kun produktet, hvis kablet er kompatibelt med stikkontakten. Brug ikke adaptere. Udskift ikke stikket.
- Sørg for ikke at tilslutte eller frakoble strømkablet med våde hænder.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder.

Brandfare:

- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Brug kun produktet med den medfølgende ladestation og det medfølgende ladekabel.
- Hold produktet væk fra ild- og varmekilder samt brandfarlige, eksplosive eller ætsende materialer.
- Hold produktet væk fra varmekilder. Placer ikke produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Støvsug ikke toner eller farvet pulver fra laserprintere eller kopimaskiner.
- Brug ikke produktet til at rense brændbare materialer (såsom tændvæske eller benzin) og betjen ikke produktet i nærheden af eksplosive væsker eller dampe.
- Støvsug ikke varmt kul, cigaretter, tændstikker eller varme rygende eller brændende genstande.
- Udsæt ikke produktet for temperaturer uden for driftsområdet på -5 °C til 60 °C.

Kvælningfare:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

Inhaleringsfare:

- Støvsug ikke giftige materialer (klorblegemiddel, ammoniak, afløbsrensning osv.)

Fare for kemisk forbrænding:

- Hvis en celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der har været kontakt, skal det berørte område tørres af med en tør klud, og der skal søges lægehjælp.

FORSIGTIG!

Snubelfare:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Sørg for at informere andre medlemmer af huset, når produktet er i brug for at forhindre, at de snubler over produktet.

Rive-fare:

- Hold hår, løst tøj, fingre og alle kropsdele væk fra åbninger og dele i bevægelse.

Personlig sikkerhed:

- Produktet må ikke bruges af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden forhindrer dem i at bruge produktet sikkert uden opsyn eller instruktion.

- Brug ikke produktet i områder uden beskyttende barrierer for at forhindre utilsigtede fald og potentielle skader.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug altid begge hænder til at holde produktet, når du løfter.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler, der kan beskadige produktet ved rengøring af produktet.
- Tøm og rengør støvbeholderen efter hver brug.
- Produktet må ikke bruges til at indsamle vand eller andre væsker.
- Genopladelige celler og batterier skal oplades før brug. Brug altid den korrekte oplader, og se producentens anvisninger eller udstyrsmanualen for at få korrekte opladningsinstruktioner.
- Oplad produktet i mindst 12 timer, før du bruger det første gang.
- Brug ikke produktet uden at filtrerne er på plads.
- Træk ikke strømkablet over skarpe kanter.
- Frakobl ikke produktet ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikforbindelsen for at trække det ud.
- Undgå at beskadige strømkablet.
- Drej eller knæk ikke strømkablet. Dette kan beskadige kablet.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Brug kun tilbehør, som er specificeret af producenten.
- Undgå at sidde på produktet.
- Støvsug ikke hårde eller skarpe genstande såsom glas, søm, skruer, mønter osv.
- Sæt ikke genstande ind i åbningerne. Må ikke bruges, hvis en åbning er blokeret.
- Vask ikke HEPA-filteret med vand.
- Tør alle dele, før du samler produktet igen.
- Brug en ren, blød og tør klud til at rengøre elektroniske komponenter såsom kantsensorer og ladekontakter.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand med henblik på rengøring.
- Hvis du ikke bruger produktet i længere tid, skal du oplade det helt, slukke for strømmen og opbevare det på et tørt, godt ventileret sted.

Risiko for forkert funktion af produktet:

- Brug ikke produktet i et meget reflekterende miljø. For eksempel et miljø udsat for direkte sollys eller med spejle i nærheden.
- Placer ikke genstanden inden for 2 m foran ladestationen og 1 m fra venstre og højre side af produktet.

Risiko for at beskadige miljøet ved brug:

- Sørg for at fjerne alle løse og skrøbelige genstande, kabler og ledninger fra gulvet for at undgå, at de bliver beskadiget af produktet.
- Brug ikke moppefunktionen på tæpper.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WIFIVCR10CBK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:
nedis.dk/wifivcr10cbk#support

HU Biztonsági utasítások

Intelligens véletlenszerű robotporszívó

WIFIVCR10CBK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/wifivcr10cbk

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához.

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

Felhasznált szimbólumok

▲ FIGYELMEZTETÉS!	A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
▲ VIGYÁZAT!	A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – kisebb vagy mérsékelt súlyos sérüléshez vezethet.
ÉRTESÍTÉS	A jelzőszó olyan fizikai sérüléssel nem járó gyakorlatra hívja fel a figyelmet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék a padlóburkolatok széles skálájának porszívózására szolgál, például kemény padlók, közepes bolyhos szőnyegek és csempék porszívózására.

Ez a termék a padlóburkolatok széles körének, például laminált padló és csempe felmosására szolgál. A felmosó készletet nem szőnyegre való használatra szánjuk.

A terméket a Nedis SmartLife alkalmazással együtt történő használatra szánták.

A termék beltéri használatra készült.

A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használni.

A termék rendeltetésszerűen háztartási célra és hasonló helyeken, például konyhában használható.

8 éves felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.

Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetnek a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

Ez a termék arra szolgál, hogy emberi ellenőrzés nélkül működjön egy meghatározott területen belül, egy előre beprogramozott területen belül, amelyet a termék önműködően vezérel.

Ez a termék kizárólag az eredeti tartozékokkal együtt használható.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

Ez a termék nem használható magas páratartalmú környezetben, például fürdőszobában. Magas páratartalmú környezetben megsérülhet a ventilátor, ami befolyásolhatja a termék működését.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Biztonsági utasítások

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Elektromos veszélyforrás:

- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
 - Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
 - Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
 - Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
 - Csak akkor töltsa a terméket, ha a kábel kompatibilis a hálózati csatlakozóaljzattal. Ne használjon adaptereket. Ne alakítsa át a csatlakozódugót.
 - Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.
 - Ne érjen a termékhez vizes kézzel.
- Tűzveszély:
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.

- A terméket csak a mellékelt töltőállomással és töltőkábellel használja.
- Tartsa a terméket távol tűz- és hőforrásoktól, valamint gyúlékony, robbanásveszélyes vagy maró anyagoktól.
- Tartsa távol a terméket a hőforrásoktól. Ne helyezze a terméket forró felületekre, vagy nyílt láng közelébe.
- Ne porszívózzon tonert vagy színes port lézernyomatóból vagy fénymásolóból.
- Ne használja a terméket tűzveszélyes vagy éghető anyag (például öngyújtó utántöltő folyadék vagy gázolaj) tisztítására vagy ne használja a terméket robbanásveszélyes folyadékok vagy gőzök közelében.
- Ne porszívózzon forró hamut, cigarettát, gyufát, vagy bármilyen forró, füstölő vagy égő tárgyat.
- Ne tegye ki a terméket a -5 °C és 60 °C közötti üzemi tartományon kívüli hőmérsékletnek.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

Belégzéssel kapcsolatos veszély:

- Ne porszívózzon mérgező anyagot (hipó, ammónia, lefolyótisztító stb.)

Kémiai égési sérülések veszélye:

- Ha a cella szivárog, ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezésbe került, törölje le az érintett területet száraz ruhával, és forduljon orvoshoz.

⚠ VIGYÁZAT!

Botlásveszély:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- A termékben való elbotlás megakadályozása érdekében feltétlenül tájékoztassa a háztartás többi lakóját a termék használatáról.

Beakadásveszély:

- Tartsa távol a haját, laza ruházatát, ujjait és minden testrészét a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.

Személyes biztonság:

- A terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem tudják felügyelet vagy oktatás nélkül biztonságosan használni a terméket.
- Ne használja a terméket olyan területeken, ahol nincsenek védőfalak a véletlen esések és esetleges sérülések elkerülése érdekében.

ÉRTESÍTÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Emeléskor mindig mindkét kezével fogja meg a terméket.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószerkeket, amelyek károsíthatják a terméket.
- Minden használat után ürítse ki és tisztítsa meg a portartályt.

- Ne használja a terméket víz vagy egyéb folyadékok gyűjtésére.
- Az újratölthető cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és a megfelelő töltési utasításokat a gyártó utasításaiban vagy a készülék kézikönyvében találja meg.
- A termék első használatba vétele előtt legalább 12 órán keresztül töltsen fel a terméket.
- Ne használja a terméket szűrők nélkül.
- Nem húzza át a tápkábelt éles peremeken.
- Ne a kábelnél fogva válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról. Mindig a csatlakozót fogja meg, és úgy húzza ki.
- Ne sértse meg a tápkábelt.
- Ne csavarja vagy törje meg a tápkábelt. Ez kárt tehet a kábelben.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használjon.
- Ne üljön a termékre.
- Ne porszívózzon kemény vagy éles tárgyakat, például műkörmöt, csavarokat, érméket stb.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja úgy, hogy bármelyik nyílás el van zárva.
- Ne mossa vízzel a HEPA szűrőt.
- A termék újbóli összeszerelése előtt szárítsa meg az összes alkatrészt.
- Használjon puha, száraz kendőt az elektromos alkatrészek, például a peremérzékelők és a töltőérintkezők tisztítására.
- Ne merítse vízbe a terméket a tisztítás során.
- Ha hosszabb ideig nem használja, töltsen fel teljesen a terméket, kapcsolja ki a készüléket, és tárolja száraz, jól szellőző helyen.

A termék nem megfelelő működésének kockázata:

- Ne használja a terméket erősen fényvisszaverő környezetben. Például közvetlen napfénynek kitett környezetben, vagy tükrök közelében.
- Ne helyezzen tárgyakat a töltőállomás előtt 2 m-en belül, valamint a termék bal és jobb oldalától 1 m-en belül.

A használati környezetben okozott károk veszélye:

- Ügyeljen arra, hogy minden laza és törékeny tárgy, kábel, vezeték és zsinórt távolítson el a padlóról, nehogy a termék kárt okozzon azokban.
- Ne használja a felmosó funkciót szőnyegen.

Ártalmatlanítás



A terméket el kell ültetni, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WIFIVCR10CBK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/wifivcr10cbk#support

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Inteligentny losowy odkurzacz automatyczny

WIFIVCR10CBK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/wifivcr10cbk

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

Zastosowane symbole

▲ OSTRZEŻENIE!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
▲ PRZESTROGA!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.
NOTYFIKACJA	Słowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrażeniami ciała.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do odkurzania szerokiej gamy podłóg, takich jak podłogi twarde, dywany o średnim włosiu i płytki.

Ten produkt jest przeznaczony do mopowania szerokiej gamy podłóg, takich jak podłogi laminowane i płytki. Zestaw do mopowania nie jest przeznaczony do dywanów.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku z aplikacją Nedis SmartLife.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych niekomercyjnych miejscach o charakterze kuchennym.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do działania bez kontroli człowieka w określonym obwodzie i w zaprogramowanym obszarze, który jest sam kontrolowany przez produkt.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie z oryginalnymi akcesoriami.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku w środowiskach o dużej wilgotności, takich jak łazienki. W wilgotnym środowisku wentylator może ulec uszkodzeniu, co będzie miało wpływ na wydajność produktu.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Instrukcje bezpieczeństwa

▲ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie elektryczne:

- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Produkt należy ładować tylko wtedy, gdy przewód pasuje do gniazdka elektrycznego. Nie używaj przedłużaczy. Nie wymieniaj wtyczki.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Nie należy obsługiwać produktu mokrymi rękoma.

Zagrożenie pożarowe:

- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczoną stacją ładującą i kablem ładującym.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ognia i ciepła, a także materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących.

- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Nie stawiaj produktu na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.
- Nie wolno odkurzać tonera ani kolorowego proszku z drukarek laserowych lub kopiarek.
- Nie używaj produktu do usuwania materiałów łatwopalnych lub palnych (takich jak płyn do zapalniczek lub benzyna). Nie używaj produktu w pobliżu wybuchowych cieczy lub oparów.
- Nie wciągaj gorących węgli, papierosów, zapalek ani innych gorących lub płonących przedmiotów.
- Nie należy wystawiać produktu na działanie temperatur wykraczających poza zakres roboczy od -5°C do 60°C.

Zagrożenie udławieniem:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zagrożenia związane z inhalacją:

- Nie wciągaj materiałów toksycznych (wybielacz chlorowy, amoniak, środek do udrażniania rur itp.)

Zagrożenie poparzeniem chemicznym:

- W przypadku wycieku z ognia nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, należy przetrzeć dotknięty obszar suchą szmatką i zasięgnąć porady lekarza.

⚠ PRZESTROGA!

Ryzyko potknięcia:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Pamiętaj, aby poinformować innych domowników, że produkt jest używany, aby zapobiec potknięciu się o niego.

Niebezpieczeństwo przytrafienia:

- Trzymaj włosy, luźne ubranie, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.

Bezpieczeństwo osobiste:

- Produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwiają bezpieczne korzystanie z produktu bez nadzoru lub instrukcji.
- Nie używaj produktu w miejscach bez barier ochronnych, aby zapobiec przypadkowemu upadkom i potencjalnym obrażeniom.

NOTYFIKACJA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Podczas podnoszenia należy zawsze trzymać produkt obiema rękami.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić produkt.
- Po każdym użyciu należy opróżnić i wyczyścić pojemnik na kurz.

- Nie używaj produktu do zbierania wody lub innych płynów.
 - Ogniwa i baterie wielokrotnego ładowania należy naładować przed użyciem. Zawsze używaj odpowiedniej ładowarki i zapoznaj się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi sprzętu, aby uzyskać prawidłowe instrukcje ładowania.
 - Przed pierwszym użyciem produktu należy ładować go przez co najmniej 12 godzin.
 - Nie używaj produktu bez założonych filtrów.
 - Nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami.
 - Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić za złącze i pociągnąć je.
 - Nie wolno uszkodzić przewodu zasilającego.
 - Nie skracaj ani nie zginaj przewodu zasilającego. Może to spowodować jego uszkodzenie.
 - Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
 - Stosuj wyłącznie dodatki/akcesoria zatwierdzone przez producenta.
 - Nie siadaj na produkcie.
 - Nie wciągaj twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety, itp.
 - Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów. Nie używać z zablokowanymi otworami.
 - Nie myj filtra HEPA wodą.
 - Wysusz wszystkie części przed ponownym złożeniem produktu.
 - Do czyszczenia elementów elektronicznych, takich jak czujniki nachylenia i styki ładowania, używaj czystej, miękkiej i suchej ściereczki.
 - Nie zanurzaj produktu w wodzie dla celów czyszczenia.
 - Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go w pełni naładować, wyłączyć zasilanie i przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu.
- Ryzyko nieprawidłowego działania produktu:
- Nie używaj tego produktu w środowisku mocno odbłaskowym. Na przykład w środowisku wystawionym na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego lub w pobliżu lustra.
 - Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów w odległości 2 m przed stacją ładującą i 1 m od lewej i prawej strony produktu.

Ryzyko uszkodzenia środowiska użytkownika:

- Upewnij się, że wszystkie luźne i delikatne przedmioty, kable, przewody i sznury zostały usunięte z podłogi, aby uniknąć ich uszkodzenia przez produkt.
- Nie używaj funkcji mycia na dywanie.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym zagospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WIFIVCR10CBK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: nedis.pl/wifivcr10cbk#support

ΕΛ Οδηγίες ασφάλειας

Έξυπνη τυχαία ηλεκτρική σκούπα ρομπότ

WIFIVCR10CBK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/wifivcr10cbk

Σχετικά με αυτό το κείμενο

Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να προσδιορίσει πρακτικές που δεν σχετίζονται με σωματικό τραυματισμό.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται για την αναρρόφηση με ηλεκτρική σκούπα ενός ευρέος φάσματος δαπέδων, όπως σκληρά δάπεδα, χαλιά μεσαίου πέλους και πλακάκια.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για το σφουγγάρισμα ενός ευρέος φάσματος δαπέδων, όπως δάπεδα laminate και πλακάκια. Το σετ σφουγγαρίσματος δεν προορίζεται για χρήση σε χαλιά.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για να χρησιμοποιηθεί με την εφαρμογή Nedis SmartLife.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για το σπίτι και παρόμοιους χώρους όπως μια κουζίνα.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται να λειτουργεί χωρίς ανθρώπινο έλεγχο εντός μιας καθορισμένης περιμέτρου και εντός μιας προ-προγραμματισμένης περιοχής, η οποία αυτοελέγχεται από το προϊόν.

Αυτό το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί μόνο με τα αυθεντικά εξαρτήματα.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία, όπως το μπάνιο. Σε περιβάλλον με υγρασία μπορεί να προκληθεί βλάβη στον ανεμιστήρα, επηρεάζοντας την απόδοση του προϊόντος. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Οδηγίες ασφάλειας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
 - Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
 - Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
 - Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
 - Να φορτίζετε το προϊόν μόνο αν το καλώδιο είναι συμβατό με την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε μετασχηματιστές. Μην αλλάζετε το φις.
 - Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια.
 - Μην χειριστείτε το προϊόν με υγρά χέρια.
- Κίνδυνος φωτιάς:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον παρεχόμενο σταθμό φόρτισης και το καλώδιο φόρτισης.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές φωτιάς και θερμότητας, καθώς και από εύφλεκτα, εκρηκτικά ή διαβρωτικά υλικά.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- Μην ρουφάτε με ηλεκτρική σκούπα το τόνερ ή τη χρωματιστή σκόνη από εκτυπωτές λείζερ ή φωτοαντιγραφικά μηχανήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για να καθαρίσετε εύφλεκτα ή καύσιμα υλικά (όπως υγρό αναπτήρα ή βενζίνη) και μην λειτουργείτε το προϊόν κοντά σε υγρά εκρηκτικά ή ατμούς.
- Μην σκουπίζετε με τη σκούπα ζεστά κάρβουνα, τσιγάρα, σπίρτα ή οποιοδήποτε ζεστό ή καυτό αντικείμενο.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε θερμοκρασίες εκτός του εύρους λειτουργίας -5°C έως 60°C.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

Κίνδυνος εισπνοής:

- Μην σκουπίζετε τοξικά υλικά (χλωρίνη, αμμωνία, αποφρακτικό υγρό, κλπ.)

Κίνδυνος από χημικά εγκαύματα:

- Σε περίπτωση διαρροής μιας κυψέλης, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει έρθει σε επαφή, σκουπίστε την πληγείσα περιοχή με ένα στεγνό πανί και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος απόξευξης:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι ενημερώσατε τα άλλα μέλη του σπιτιού όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν για να μην σκοντάψουν πάνω του.

Κίνδυνος σκαλώματος:

- Κρατήστε μαλλιά, χαλαρά ρούχα, δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από ανοίγματα και κινητά μέρη.

Προσωπική ασφάλεια:

- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή η έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων δεν τους επιτρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν με ασφάλεια χωρίς επίβλεψη ή οδηγίες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους χωρίς προστατευτικά εμπόδια για την αποφυγή τυχαίων πτώσεων και πιθανών τραυματισμών.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τρτανάγματα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα και τα δύο χέρια για να κρατάτε το προϊόν κατά την ανύψωση.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν κατά τον καθαρισμό του.
- Αδειάστε και καθαρίστε το δοχείο σκόνης μετά από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για τη συλλογή νερού ή άλλου υγρού.
- Οι επαναφορτιζόμενες κυψέλες και μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιείτε πάντα τον κατάλληλο φορτιστή και ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο εξοπλισμού για τις κατάλληλες οδηγίες φόρτισης.
- Φορτίστε το προϊόν για τουλάχιστον 12 ώρες πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς τα φίλτρα να είναι στη θέση τους.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος πάνω από αιχμηρές άκρες.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Μην καταστρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην στρίβετε ή τσακίζετε το καλώδιο ρεύματος. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο καλώδιο.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Να χρησιμοποιείτε εξαρτήματα σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή.
- Μην κάθεστε πάνω στο προϊόν.
- Μην σκουπίζετε με τη σκούπα σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα όπως γυαλί, καρφιά, βίδες, νομίσματα, κλπ.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα. Μη χρησιμοποιείτε με μπλοκαρισμένο οποιοδήποτε άνοιγμα.
- Μην πλένετε το φίλτρο HEPA με νερό.
- Στεγνώστε όλα τα μέρη πριν συναρμολογήσετε ξανά το προϊόν.
- Χρησιμοποιείστε ένα καθαρό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα όπως τους αισθητήρες για την αποφυγή πτώσης και τις επαφές φόρτισης.
- Μη βυθίζετε το προϊόν στο νερό για τον καθαρισμό.
- Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε πλήρως το προϊόν, απενεργοποιήστε το και αποθηκεύστε το σε στεγνό, καλά αεριζόμενο μέρος.

Κίνδυνος ακατάλληλης λειτουργίας του προϊόντος:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υψηλή αντανάκλαση. Για παράδειγμα σε ένα περιβάλλον με άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε καθρέπτες.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα σε απόσταση 2 m μπροστά από το σταθμό φόρτισης και 1 m από την αριστερή και τη δεξιά πλευρά του προϊόντος.

Κίνδυνος ζημιάς στο χώρο λόγω χρήσης:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα χαλαρά και εύθραυστα αντικείμενα, καλώδια και κορδόνια από το πάτωμα για να μην προκληθεί τραυματισμός από το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία σφουγγαρίσματος σε ένα χαλί.

Απορριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WIFIVCR10CBK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/wifivcr10cbk#support

SK

Bezpečnostné pokyny

Inteligentný náhodný robotický vysávač

WIFIVCR10CBK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/wifivcr10cbk

Informácie o tomto dokumente

Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku.

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente.

Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

Použité symboly

VAROVANIE!

Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.

⚠ UPOZORNENIE!

Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k menej závažnému alebo miernemu zraneniu.

OZNÁMENIE

Signálne slovo používané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.

Určené použitie

Tento výrobok je určený na vysávanie širokej škály podlahových krytín, ako sú tvrdé podlahy, koberce so stredným vlasom a dlaždice.

Tento výrobok je určený na vytieranie širokej škály podlahových krytín, ako sú laminátové podlahy a dlaždice. Súprava na vytieranie nie je určená na použitie na kobercoch.

Tento výrobok je určený na použitie s aplikáciou Nedis SmartLife.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na používanie.

Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské prostredia.

Súprava môže používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Tento výrobok je určený na prevádzku bez ľudskej kontroly vo vymedzenom obvode a vo vopred naprogramovanej oblasti, ktorú výrobok sám kontroluje.

Tento výrobok je určený na používanie len s originálnym príslušenstvom.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok nie je určený na použitie v prostrediach s vysokou vlhkosťou, ako sú napríklad kúpeľne. Vo vlhkých prostrediach sa môže poškodiť ventilátor, čo ovplyvní činnosť výrobku.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE!

Elektrické riziko:

- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.

- Výrobok nabíjajte len vtedy, ak je kábel kompatibilný s napájacou elektrickou zásuvkou. Nepoužívajte adaptéry. Nemeňte zástrčku.
- Napájací kábel neprípájajte k elektrickej zásuvke ani neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami.
- S výrobkom nemanipulujte mokrými rukami.

Riziko vzniku požiaru:

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Výrobok používajte len s dodanou nabíjacou stanicou a nabíjacím káblom.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu zdrojov ohňa a tepla, ako aj horľavých, výbušných alebo korozívnych materiálov.
- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla. Neumiestňujte výrobok na horúce povrchy ani blízko otvorených plameňov.
- Nevysávajte toner alebo farebný prášok z laserových tlačiarň alebo kopírokov.
- Výrobok nepoužívajte na čistenie horľavých alebo zápalných materiálov (ako je kvapalina do zapalovačov alebo benzín) ani nepoužívajte výrobok v blízkosti výbušných kvapalín či výparov.
- Nevysávajte horúce uhlie, cigarety, zápalky ani iné dymiace alebo horiace predmety.
- Nevystavujte výrobok teplotám mimo prevádzkového rozsahu od -5 °C do 60 °C.

Riziko zadusení:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.

Riziko vdýchnutia:

- Nevysávajte toxické materiály (chlórové bielinidlo, amoniak, čistiaci odtokov atď.)

Riziko poleptania chemickými látkami:

- V prípade úniku z článku nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde ku kontaktu s kvapalinou, utrite postihnuté miesto suchou handričkou a vyhľadajte lekársku pomoc.

⚠ UPOZORNENIE!

Riziko zakopnutia:

- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Nezabudnite informovať ostatných členov domácnosti o tom, že sa bude výrobok používať, aby nedošlo k zakopnutiu o výrobok.

Riziko zachytenia:

- Nepribližujte sa vlasmi, voľným oblečením, prstami ani žiadnymi inými časťami tela k otvorom a pohyblivým častiam.

Osobná bezpečnosť:

- Výrobok nesmú používať osoby (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nedostatok skúseností a znalostí bránia v bezpečnom používaní výrobku bez dozoru alebo poučenia.

- Výrobok nepoužívajte na miestach bez ochranných bariér, ktoré zabráňujú náhodným pádom a prípadným zraneniam.

ONÁZNENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri zdvíhaní výrobku ho vždy držte oboma rukami.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť výrobok.
- Po každom použití vyprázdňte a vyčistite nádobu na prach.
- Výrobok nepoužívajte na zber vody ani iných kvapalín.
- Nabíjateľné články a batérie je potrebné pred použitím nabiť. Vždy používajte správnu nabíjačku a správne pokyny na nabíjanie nájdete v pokynoch výrobcu alebo v príručke k zariadeniu.
- Pred prvým použitím výrobku ho nabíjajte aspoň 12 hodín.
- Výrobok nepoužívajte bez nasadených filtrov.
- Napájací kábel neťahajte cez ostré hrany.
- Výrobok neodpájajte ťahaním za kábel. Vždy chytte konektor a potiahnite ho.
- Nepoškodzuje napájací kábel.
- Napájací kábel neskrúcajte ani nezalamujte. Mohol by sa tým poškodiť kábel.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Používajte len prídavné zariadenia stanovené výrobcom.
- Na výrobok si nesadajte.
- Nevysávajte tvrdé ani ostré predmety, ako sú sklo, klinec, skrutky, mince atď.
- Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Nepoužívajte zariadenie so zablokovaným otvorom.
- Neumývajte filter HEPA vodou.
- Pred opätovným zostavením výrobku vysušte všetky časti.
- Na čistenie elektronických komponentov, ako sú snímače okraja schodu a nabíjacie kontakty, použite čistú mäkkú suchú handričku.
- Výrobok neponárajte do vody kvôli čisteniu.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, úplne ho nabite, vypnite napájanie a uložte na suchom, dobre vetranom mieste.

Riziko nesprávneho fungovania výrobku:

- Výrobok nepoužívajte vo vysoko reflexnom prostredí. Napríklad prostredie vystavené priamemu slnečnému svetlu alebo so zrkadlami v blízkosti.
- Neumiestňujte žiadne predmety do vzdialenosti 2 m pred nabíjaciu stanicu a 1 m od ľavej a pravej strany výrobku.

Riziko poškodenia prostredia pri používaní:

- Nezabudnite odstrániť všetky voľné a krehké predmety, káble, drôty a šnúry z podlahy, aby nedošlo k ich poškodeniu výrobkom.
- Funkciu stierania nepoužívajte na koberci.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WIFIVCR10CBK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlasenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: nedis.sk/wifivcr10cbk#support

CS Bezpečnostní pokyny

Chytrý robotický vysavač Random

WIFIVCR10CBK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/wifivcr10cbk

O tomto dokumentu

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku. Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

Použité symboly

⚠ VAROVÁNÍ!	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
⚠ UPOZORNĚNÍ!	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek lehké nebo střední zranění.
OZNÁMENÍ	Toto slovo se používá k popisu postupů nesouvisejících s fyzickým zraněním.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k vysávání široké škály podlah, jako jsou tvrdé podlahy, koberce se středním vlasem a dlaždice.

Tento výrobek je určen k vytírání široké škály podlahových krytin, jako jsou laminátové podlahy a dlažba. Mopovací sada není určena k použití na koberce.

Je určen k použití s aplikací Nedis SmartLife.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

Tento výrobek je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyně apod.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Tento výrobek je určen k provozu bez lidské kontroly ve vymezeném obvodu a v předem naprogramované oblasti, kterou si výrobek řídí sám.

Tento výrobek je určen pouze pro použití s originálním příslušenstvím.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Tento výrobek není určen k použití v prostředích s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny. Ve vlhkých prostředích by mohlo dojít k poškození ventilátoru a negativnímu ovlivnění výkonu výrobku.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ!

Elektrické riziko:

- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádná uživatelem opravitelné části.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Výrobek nabíjejte pouze v případě, že je kabel kompatibilní se stěnovou zásuvkou. Nepoužívejte adaptéry. Zástrčku nevyměňujte.
- Napájecí kabel nezapojujte/ neodpojujte mokřými rukama.
- Výrobek nepoužívejte s mokřými rukama.

Riziko požáru:

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Výrobek používejte pouze s dodanou nabíjecí stanicí a nabíjecím kabelem.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah zdrojů ohně a tepla, jakož i hořlavých, výbušných nebo žíravých materiálů.
- Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla. Neumísťujte výrobek na horké povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně.

- Nevysávejte toner nebo barevný prášek z laserových tiskáren nebo kopírek.
- Nepoužívejte výrobek k úklidu hořlavých a vznětlivých materiálů (jako je například kapalina do zapalovačů nebo benzín) ani výrobek nepoužívejte v blízkosti výbušných kapalin či výparů.
- Nevysávejte horké uhlíky, cigarety, zápalky ani jiné horké či hořící předměty.
- Nevystavujte výrobek teplotám mimo provozní rozsah -5 °C až 60 °C.

Riziko udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Riziko vdechnutí:

- Nevysávejte toxické materiály (bílidla na bázi chlóru, čpavek, čističe odpadů atd.).

Riziko popálení chemikáliemi:

- V případě úniku z článku nedovolte, aby se kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud dojde ke kontaktu, otřete zasažené místo suchým hadříkem a vyhledejte lékařskou pomoc.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Riziko zapnutí:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Když výrobek používáte, upozorněte ostatní členy domácnosti, aby o něj nezakopli.

Riziko zachycení:

- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a další části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.

Osobní bezpečnost:

- Výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí), kterým jejich fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí brání v bezpečném používání výrobku bez dozoru nebo poučení.
- Výrobek nepoužívejte v místech bez ochranných bariér, které zabraňují náhodným pádům a možným zraněním.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození výrobku:

- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Při zvedání vždy držte výrobek oběma rukama.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou výrobek poškodit.
- Po každém použití nádobu na prach vyprázdněte a vyčistěte.
- Nepoužívejte výrobek k odstraňování vody a jiných tekutin z podlahy.
- Dobíjecí články a baterie je třeba před použitím nabít. Vždy používejte správnou nabíječku a správné pokyny k nabíjení naleznete v pokynech výrobce nebo v příručce k zařízení.
- Před prvním použitím nabíjejte výrobek alespoň 12 hodin.
- Výrobek nepoužívejte bez nasazených filtrů.

- Netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Nepoškozuje napájecí kabel.
- Napájecí kabel nekrutěte a nepřehýbejte. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Používejte pouze příslušenství specifikované výrobcem.
- Na výrobek nesedějte.
- Nevysávejte tvrdé či ostré předměty, jako jsou šrouby, hřebíky, skleněné střepy, mince apod.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte zařízení se zablokovanými otvory.
- Neumývejte HEPA filtr vodou.
- Před opětovným sestavením výrobku vysušte všechny díly.
- K čištění elektronických komponentů, jako jsou snímače sčodů nebo nabíjecí kontakty, používejte čistý měkký hadřík.
- Při čištění nepoškoďte výrobek do vody.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, plně jej nabijte, vypněte napájení a uložte na suchém, dobře větraném místě.

Riziko nesprávného fungování výrobku:

- Nepoužívejte výrobek ve vysoce odrazivém prostředí. Např. prostředí vystavené přímému slunci nebo v blízkosti zrcadel.
- Neumísťujte žádné předměty do vzdálenosti 2 m před nabíjecí stanici a 1 m od levé a pravé strany výrobku.

Riziko poškození prostředí, kde je výrobek používán:

- Nezapomeňte z podlahy odstranit všechny volné a křehké předměty, kabely, dráty a šňůry, zabráníte tak jejich poškození výrobkem.
- Nepoužívejte funkci mopu na koberec.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WIFIVCR10CBK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/wifivcr10cbk#support

Aspirator robot inteligent aleatoriu



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/wifivcr10cbk

Despre acest document

Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului.

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul.

Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

Simboluri utilizate

⚠ AVERTISMENT!	Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări corporale grave.
⚠ ATENȚIE!	Cuvânt de semnal utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări corporale minore sau moderate.
NOTĂ	Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica practici care nu sunt legate de vătămarea corporală.

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat pentru aspirarea unei game largi de pardoseli, cum ar fi pardoseli dure, covoare cu peri medii și gresie.

Acest produs este destinat ștergerii cu mopul a unei game largi de pardoseli, cum ar fi parchet laminat și gresie. Trusa de mop nu este destinată utilizării pe covoare.

Acest produs este proiectat pentru utilizarea cu aplicația Nedis SmartLife.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Utilizați produsul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.

Acest produs este destinat utilizării în gospodărie și aplicații similare, de exemplu bucătărie.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Acest produs este destinat să funcționeze fără control uman într-un perimetru definit și într-o zonă preprogramată care este autocontrolată de produs.

Acest produs este destinat a fi utilizat numai cu accesoriile originale.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Acest produs nu este destinat pentru utilizarea în medii cu nivel ridicat de umiditate, cum ar fi băile. În medii umede, ventilatorul se poate deteriora, ceea ce afectează performanțele produsului.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Instrucțiuni de siguranță

⚠ AVERTISMENT!

Pericol electric:

- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Încărcați produsul numai dacă priza electrică este compatibilă cu cablul. Nu folosiți adaptoare. Nu înlocuiți ștecherul.
- Nu conectați sau deconectați cablul electric cu mâinile ude.
- Nu manevrați produsul cu mâinile umede.

Pericol de incendiu:

- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Utilizați produsul numai cu stația de încărcare și cablul de încărcare furnizate.
- Păstrați produsul departe de foc și surse de căldură, precum și de materiale inflamabile, explozive sau corozive.
- Nu apropiați produsul de surse de căldură. Nu așezați produsul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea focului deschis.
- Nu aspirați tonerul sau pulberea colorată din imprimantele laser sau copiatoare.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța materiale inflamabile sau combustibile (cum ar fi lichidul de brichetă sau benzina) și nu folosiți produsul în apropierea unor lichide sau vapori explozivi.
- Nu aspirați tăciuni, țigări, chibrituri sau orice alte obiecte fierbinți care fumegă sau ard.
- Nu expuneți produsul la temperaturi în afara intervalului de funcționare de la -5°C la 60°C.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

Pericol de inhalare:

- Nu aspirați materiale toxice (înălbitor pe bază de clor, amoniac, substanțe pentru desfundat canalizarea etc.)

Pericol de arsuri chimice:

- În cazul scurgerii unei celule, nu permiteți lichidului să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, ștergeți zona afectată cu o cârpă uscată și solicitați sfatul medicului.

⚠ ATENȚIE!

Risc de cădere prin împiedicare:

- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Asigurați-vă că îi informați pe ceilalți membri ai gospodăriei când produsul este în uz, pentru a preveni împiedicarea de produs.

Pericol de agățare:

- Nu apropiați de orificii și piesele aflate în mișcare părul, îmbrăcămintea largă, degetele și toate părțile corpului.

Siguranța personală:

- Produsul nu poate fi utilizat de persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sau a căror lipsă de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în siguranță fără supraveghere sau instrucțiuni.
- Nu utilizați produsul în zone fără bariere de protecție pentru a preveni căderile accidentale și eventualele răni.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Folosiți întotdeauna ambele mâini pentru a ține produsul atunci când îl ridicați.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi care pot deteriora produsul când îl curățați.
- Goliți și curățați recipientul de praf după fiecare utilizare.
- Nu utilizați produsul pentru a colecta apă sau alte lichide.
- Celulele și bateriile reincărcabile trebuie încărcate înainte de utilizare. Folosiți întotdeauna încărcătorul corect și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni de încărcare corespunzătoare.
- Încărcați produsul timp de cel puțin 12 ore înainte de a utiliza produsul pentru prima dată.
- Nu utilizați produsul fără filtrele aferente.
- Nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu deteriorați cablul de alimentare.
- Nu răsușiți și nu îndoiți cablul de alimentare. Acest lucru poate deteriora cablul.

- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Folosiți doar anexe specificate de către producător.
- Nu vă așezați pe produs.
- Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite, de exemplu cioburi de sticlă, șuruburi, monede etc.
- Nu introduceți niciun obiect în orificii. Nu utilizați aparatul dacă deschiderea este blocată.
- Nu spălați cu apă filtrul HEPA.
- Uscăți toate piesele înainte de a reasambla produsul.
- Folosiți o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța componentele electronice, cum ar fi senzorii de obstacol și contactele de încărcare.
- Nu scufundați produsul în apă pentru a-l curăța.
- Dacă nu este utilizat pentru o perioadă prelungită, încărcați complet produsul, opriți alimentarea și depozitați-l într-un loc uscat și bine ventilat.

Risc de funcționare defectuoasă a produsului:

- Nu folosiți produsul într-un mediu care reflectă foarte mult lumina. De exemplu, un mediu expus la lumină solară directă sau cu oglinzi în apropiere.
- Nu amplasați niciun obiect la mai puțin de 2 m în fața stației de încărcare și la mai puțin de 1 m de partea stângă și dreaptă a produsului.

Risc de deteriorare a mediului de utilizare:

- Asigurați-vă că îndepărtați toate obiectele împrăștiate și fragile, cablurile și firele de pe podea, pentru a evita deteriorarea acestora de către produs.
- Nu folosiți funcția de spălare cu mop pe covor.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

■ Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WIFIVCR10CBK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/wifivcr10cbk#support

Nedis B.V.

Reitscheweg 1
5232 BX 's-Hertogenbosch
The Netherlands
service@nedis.com

